



Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хицу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
			<i>столуца...</i>				
			<i>Левъ Израилъ С. Егоровичъ</i>				
			<i>Васильевъ Александръ</i>				



חלק ראשון מן נולדים

מספר.	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיימ. מרים בת צבי קצה	שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיימ. מרים בת צבי קצה	איה נולד, הדין משל בעיר וייכנא.	חודש, יום חולדת, ויום חמולה. דים נולד כ"א אבול, נימל לכ"ח.		סמל, המהל, הפרע ומסוצ.	זכרים, נקבות.
				למנין יהודים.	למנין יונים.		
1				4	5		
2				28	26		

Часть I. О родившихся.

№	Кто со- вершалъ обрядъ обрѣза- нiя.	Число и мѣсяць рож- денiя и обрѣзанiя.		Гдѣ ро- дился.	Состоянiе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христi- анскiй.	Еврей- скiй.			
Женска.	Мужска.					

1907 г. 12 декабря. Александръ Ивановичъ  
 Книгу сию въводивши въ жизнь и веденiе свои старался  
 во всемъ правдивымъ и въ ней не имѣть никакихъ погрѣш-  
 кочекъ, въ чемъ и прошу Васъ подтвердить, а равно  
 удостовѣриться пона всемъ гдѣ А. Д.

*Александръ Ивановичъ*

Членъ Духовнаго Правленiя Значитѣ

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המולד, הפרע והמוצא.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד ב"א אלול, נימל לב"ח.	איה מולד, דרך משל בעיר וויכנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ן סוזר או חיים. סרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.

אשר ילדתי לך היום ואתה  
 ילדתי לך היום ואתה ילדתי לך היום  
 אשר ילדתי לך היום ואתה ילדתי לך היום

*אשר ילדתי לך היום ואתה*

רו רועני פערמאנד Чарыііі 2018/1/10

Часть I. О родившихся.

№	Кто со-вершалъ обрядъ обрѣза-нія.	Число и мѣсяць рож-денія и обрѣзанія.		Гдѣ ро-дился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христи-анскій.	Еврей-скій.			
3	Раввинъ	15	14	Брѣ Моравск.	Александръ Мухоморовъ Мамъ Дмитръ-Русскъ	Мамъ, чинъ Андрей

1907 года, Марта 12 дня. Александръ Ивановичъ Книгу сию  
 Александръ Ивановичъ Книгу сию и веденіе сней сохраняеть во всеи правленіи  
 нотіи и въ ней помнитъ и показуеть несправленіи; въ нѣмъ  
 нѣтъ было родившихся одно и русское имя всего ведень АИ  
 Александръ Ивановичъ  
 Александръ Ивановичъ Книгу сию

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	שם האב והאם של הילד.	איה נולד, דרך משל בעיר ווינא.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אבול, נימל לכ"ח.	למנין יהודים, למנין יונים.		שם האב והאם של הילד, ומה מעשותו. דים יעקב בן שמעון כ"ן מוחר או חיים. מרים בת צבי קצה.	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן, נולדה נקבה ושמה רבקה.
				למנין יהודים.	למנין יונים.		
3			15 14	למנין יהודים	למנין יונים		

על שם האב והאם של הילד, ומה מעשותו. דים יעקב בן שמעון כ"ן מוחר או חיים. מרים בת צבי קצה.

מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן, נולדה נקבה ושמה רבקה.

אנדרוי...  
 על שם האב והאם של הילד, ומה מעשותו. דים יעקב בן שמעון כ"ן מוחר או חיים. מרים בת צבי קצה.

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
		Маринъ	Угеръ		Отецъ Мухомъ Френбаръ	
21	Давидъ	2	29	Москва	Мать Ирина Иванъ	Мавриксъ Израелъ

1907 года, Января 1<sup>го</sup> дня. Наследственный имену  
 сего единственнъ наследникъ и наследникъ своей наследности во всемъ прѣ-  
 ступленіи и во всемъ имуществѣ наследности, въ исключеніи  
 имену Давидъ родившійся отъ него и наследникъ по праву агнуса отъ А.

Давидъ Френбаръ  
 Мухомъ Френбаръ, Иванъ Френбаръ, Иванъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המהל, הפרע ומצוץ.	חודש, יום חולדת, ויום המילה. דים נוכד כ"א אדול, נימל לכ"ה.		איה מלה, דרך משל בעיר ויינא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשותו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי טלד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן. נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יונים.	למנן יהודים.			
		2	29	מסקו	מרים	מרים
4	דוד	2	29	מסקו	מרים	מרים

מרים בת צבי קצה  
 מרים בת צבי קצה  
 מרים בת צבי קצה

מרים בת צבי קצה  
 מרים בת צבי קצה

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
1	Раббинъ	1	1	Въ Почасанъ	Семействъ Анжелъ Рудманъ изъ Почасанъ Мамъ Шейнгуа	Дочка Усва
2	тотъ же	4	4	тотъ же	Семействъ Израелъ Зельцеръ изъ Почасанъ Мамъ Шуря	Дочка Фейза

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המוהל, המרע והמצני.	חודש, יום חולדת, ויום המילה. דים נולד ב"א אלו, נימל ל"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר וייקנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יונים.	למנין יהודים.			
1	ר	1	1	לובב	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
2	ר	4	4	לובב	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.

Часть I. О родившихся.

חלק ראשון מן נולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рож-денія и обрѣзанія.		Гдѣ ро-дился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христи-анскій.	Еврей-скій.			
5	Роббин	8	8	Бр. Потаева	Отецъ Израиль Рудманъ изъ Потаева Мать Миря	Маисманъ Сейдъ
6	Морис	12	12	Морис	Отецъ Берро Пойманъ изъ Потаева Мать Лана	Давидъ; Маисманъ Мойше Даворка Сима

מספר.	ס' היה	חודש, יום חולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אצול, נימל לכ"ה.		איה נולד, דרך משל בעיר ויינא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשאו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		המהל, הפרע והמוצא.	למנין יהודים. למנין יונים.			
5	20	8	8	מוריס	מאן מיר מאמן מאמן מאמן מאמן	מאמן מאמן
6	30	12	12	מוריס	דאוויד; מאמן מייש דאבורקא סימא	דאוויד מאמן מאמן מאמן מאמן





Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
8	Раббинъ	1	1	Бр. Покоевъ	Отецъ Мейръ Франкель изъ Олексеича Маисъ Кери	Маисъ Кери
9	мѣсечъ	9	9	мѣсечъ	Отецъ Дувидъ Пинкеръ изъ Покоева Маисъ Яена	Маисъ Кери Анкель

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המאהל, הפורע והמצויץ.	חודש, יום חולדת, ויום המילה. דים נוכד כ"א אדול, נימל לכ"ת.		איה נולד, דרך משל בעיר וויגנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשיו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ מחר או חיים. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
		164	1/10		מרים	
8	רבי	1	1	עלמא	מרים	מרים
9	רבי	9	9	עלמא	מרים	מרים

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
3	Давидъ	12	12	Почасва	Учуро-Семрѡва Мамѣ Фуксѣ	Давидъ Бейма
4	Моисей	15	15	Почасва	Учуро-Семрѡва Мамѣ Фуксѣ-Маурѡ	Давидъ Бейма Лайка

חלק ראשון מן נולדים

סמפר.	ס' היה המאה, הפרע והמוצא.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נוקד כ"א אלו, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר ויילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה פעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לסנין יהודים.	לסנין יונים.			
3	20	12	12	פולסווא	דאוויד בײמא	דאוויד בײמא
4	15	15	15	פולסווא	דאוויד בײמא לײקא	דאוויד בײמא לײקא

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			

1907 года, 4 числа 1<sup>го</sup> мѣсяца. *Списокъ рожденныхъ въ мѣсяцъ апрѣль 1907 года, въ числѣ которыхъ 4 мальчика и 4 девочки. Всего 8 детей. Изъ нихъ 4 мальчика и 4 девочки. Всего 8 детей. Изъ нихъ 4 мальчика и 4 девочки. Всего 8 детей.*

*Списокъ рожденныхъ въ мѣсяцъ апрѣль 1907 года, въ числѣ которыхъ 4 мальчика и 4 девочки. Всего 8 детей. Изъ нихъ 4 мальчика и 4 девочки. Всего 8 детей.*

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	טווח המאה, הפרע והמדינה.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נוכח כ"א אדול, נימל לכ"ה.		איה נולד, דרך משל בעיר ויכנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה.	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

*Handwritten Hebrew text in the top section of the right page, likely a list of names and details.*

*Handwritten Hebrew text in the middle section of the right page.*

*Handwritten Hebrew text in the bottom section of the right page, including the word 'רוסיה' (Russia).*

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рождения и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
5	Дальман	2	3	Почаевъ	Александръ Абра Землеръ изъ Почаеве Мамъ Лана	Давидъ Рейза
6	Томасъ	10	11	Томасъ	Александръ Алейвъ Кинманъ изъ Александровъ Мамъ Лана	Давидъ Сура

מספר.	שם אב, אמה, הורע וחסות.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נוכח כ"א אלול, נימל לכ"ה.		איה נולד, דרך משל בעיר ויכנא.	שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יונים.	למנין יהודים.			
5	דלמאן	2	3	פאשא	דאָויד רײזא	דאָויד רײזא
6	טאָמאַס	10	11	טאָמאַס	אַלעקסאַנדער אַלײב קינמאַן אַלעקסאַנדראַ מאַם לאַנאַ	דאָויד סוראַ

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
10	Рабкинъ	13	14	Бр. Поклевъ	Александръ Израильевичъ Фейтлеръ изъ Поклевъ	Мааврицъ Йосифъ
11	Моисей	28	29	Моисей	Александръ Авраамъ-Шаа Перкеръ изъ Душинъ Шами Фриша	Мааврицъ Шимона

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המולד, המועד והמחצית.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד ב"א אדול, נימל לב"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר ויינא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשתו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ מוחר או חייט, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
10	ל"ג	13	14	לובאווא	מארי יעקב שמעון מרים	ל' ר' ר' ר' ר'
11	ל"ח	28	29	ל' פ' ר'	מארי אברהם-מרים יעקב מרים	ל' ר' ר' ר' ר'

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рож-денія и обрѣзанія.		Гдѣ ро-дился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христи-анскій.	Еврей-скій.			
Женска.	Мужска.					

1907 г. 4 мая в городе Николаеве  
 еврейскихъ родителей и родителей моей матери  
 православной и въ ней некоей несправедливости, въ  
 настоящее время домохозяйства еврейской поща да, а  
 еврейская да, а всего семейство 4

*[Handwritten signature]*

Членъ Рукковаро Правленія Значитъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	ש יחה	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אדול, ניטל לכ"ח.	איה נולד, דרך משל בעיר ויילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשתו. דים יעקב בן שמעון כיץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתקו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.

*[Handwritten text in Hebrew script]*

*[Handwritten signature]*

מו רוסקי פרמאנד. Чарниі 1886/1887

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рож-денія и обрѣзанія.		Гдѣ ро-дился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христи-анскій.	Еврей-скій.			
Женска. Мужска.						
Женска.	Рабинъ	12	14	Бердичевъ	Состояніе изъ Хозина Иана Рувинъ	Довборна Торана
Женска.	Моше	12	14	Моше	Состояніе Сруивъ Германъ Лереръ изъ Вешманъ Иана Баса. Гента	Довборна Рейза

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	שם היה חסיד, הפרע ומצוי.	חודש, יום הולדת, ויום הטילה. דים נולד כ"א אדול, ניטל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר ויינא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ן סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
		12	14			
4		12	14			
4/8		12	14			

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рож-денія и обрѣзанія.		Гдѣ ро-дился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христи-анскій.	Еврей-скій.			
Женска. Мужска.						
12	Раббинъ	20	22	Въ Монаше	Маисъ у Монаше Маисъ Фейна	Маисъ у Монаше Маисъ Фейна
13	миссис	30	31	миссис	Маисъ у Раббинъ Маисъ Фейна	Маисъ у Раббинъ Маисъ Фейна

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	יום הולדת, חודש, יום הולדת, ויום חמלה, הפרע	מסל בעיר וייכנא.	חודש, יום הולדת, ויום חמלה, הפרע		שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, הדין משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
			למנין ימים.	למנין ימים.		
12	20	22	20	22	מאיש מאיש	מאיש מאיש
13	30	31	30	31	מאיש מאיש	מאיש מאיש



Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
Женска. 14	Мужска. Раббинъ	17	19	В. Понаевъ	Александръ Анисимъ Александровичъ Поняевъ	Иосифъ
15	17	19	Понаева	Александръ Берко Зоицъ Александровичъ Понаева	Орфей	Александръ

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המאהל, הפורע והמחנך.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד ב"א אדול, נימל לכה.		איה נולד, הדרך משל בעיר ווינא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ מוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, הדרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
14		17	19	העיר	אברהם	יצחק
15		17	19	העיר	אברהם	יצחק

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, - имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			

1907 года, Августа 1<sup>го</sup> дня. Нисе следствашедъ  
 у сего следствашедъ вавашъ и ввръше алаи а Кожмашъ въ ввешъ  
 правашедъ и во ней нвше шквашедъ нвше правашедъ; во ней  
 шедъ шедъ шедъ редвешедъ шедъ шедъ шедъ шедъ шедъ, а  
 шедъ шедъ шедъ, а ввешъ шедъ АВ

Равина [Signature]

Увед. Дуваного Правашедъ Знашитъ

Книжка за Брациговски уездъ

Имя	Възраст	Родъ	Религия	Семство	Свѣдѣнiе	Свѣдѣнiе

15

# КНИГА

для записки браковъ между евреями.

БЕРЕЖЕЦКАГО ОБЩЕСТВА

Кременецкаго уѣзда.

